



El Boletín Informativo Quincenal de la Ciudad de Stayton

Septiembre / Octubre 2021

The WORD ON THE STREET

Alcalde y miembros del concejo

Alcalde, Henry Porter
sandil@wvi.com

Concejala, Paige Hook
paige.hook@ci.stayton.or.us

Concejala, Ben McDonald
bmcdonald@ci.stayton.or.us

Concejala, Christopher Molin
cmolin@ci.stayton.or.us

Concejala, Jordan Ohrt
johrt@ci.stayton.or.us

Concejala, David Patty
dpatty@ci.stayton.or.us

Personal

Keith Campbell, Administrador municipal
(503) 769-3425 / kcampbell@ci.stayton.or.us

Alissa Angelo, Administradora municipal adjunta / Gerente de servicios administrativos (ASM)
(503) 769-3425 / aangelo@ci.stayton.or.us

Dan Fleishman, Planificación y desarrollo
(503) 769-2998 / dfleishman@ci.stayton.or.us

Lance Ludwick, Director de obras públicas
(503) 769-2919 / lludwick@ci.stayton.or.us

Susannah Sbragia, Directora financiera
(503) 769-3425 / ssbragia@ci.stayton.or.us

David Frisendahl, Jefe de la policía
(503) 769-3421 / dfrisendahl@ci.stayton.or.us

Janna Moser, Directora de la biblioteca
(503) 769-3313 / jannam@crls.org

Recordatorio: Regreso seguro a la escuela

Al Departamento de Policía de Stayton le gustaría recordarles a los conductores que los estudiantes están regresando a clases el 7 de setiembre. Por tal razón, tomen las precauciones adicionales cuando conduzcan por las zonas escolares o vayan detrás de los autobuses escolares.

Los siguientes recordatorios deben tomarse en cuenta:

- Controlar su velocidad en las zonas escolares. Esta zona comienza dónde se encuentra la señal de límite de velocidad en zona escolar y termina cuando llegue a otra señal de velocidad o a una que indique el fin de la zona escolar.
- Disminuir la velocidad cuando se encuentre cerca de las paradas de autobús o de las áreas donde se reúnan los niños. Los niños pueden distraerse o actuar de forma impredecible, así que hacerlo le dará el tiempo para reaccionar.
- Los vehículos deben detenerse cuando las personas estén pasando por el paso peatonal.
- Seguir las indicaciones de los guardias en cruces escolares.
- Cuando las luces rojas de los autobuses parpadeen, detenga su vehículo antes de que los alcance y manténgalo detenido hasta que el conductor del autobús apague las luces intermitentes. La franja central pintada o el carril para voltear no generan dos vías separadas. En este caso, todos los carriles de circulación deben detenerse.
- Eliminar las distracciones para que pueda prestar completa atención a todas las personas y actividades en el área. Oríllese si necesita mandar un mensaje de texto o contestar una llamada.
- No estacionarse en los carriles para bicicletas ni en las calles con una señal de "Prohibido estacionarse en todo momento" ya que esto obliga a los ciclistas y peatones a circular por las vías de circulación.
- Prever un tiempo adicional en su ruta. Los conductores toman más riesgos cuando están tarde para llegar a algún lugar.

El Departamento de Policía de Stayton realizará patrullas en los horarios que los estudiantes lleguen y se marchen de la escuela para reforzar su seguridad y la de los padres y los miembros de la comunidad. Si tiene preguntas, comuníquese con el Departamento de Policía al número (503) 769-3423.



[facebook.com/CityofStayton](https://www.facebook.com/CityofStayton)



twitter.com/CityofStayton

Conservación del agua en la comunidad

El 7 de julio de 2021, el Gobernador dispuso a los organismos estatales conservar el agua en respuesta a las condiciones de sequía que Oregon enfrenta. El decreto ejecutivo ordenó a los organismos que reduzcan el uso no esencial del agua, que implementen medidas de conservación del agua y que fomenten la resiliencia a la sequía. Desde que se dictó dicho decreto ejecutivo, el área de Stayton ha recibido 0.02 pulgadas de lluvia. Toda la cuenca del río Willamette está enfrentando condiciones similares a la sequía.

En un intento por poner de nuestra parte, la Ciudad de Stayton pondrá en marcha el Plan de Reducción de Consumo de Agua. Nuestros esfuerzos empezarán a implementarse en la etapa "Moderada", en la cual se sensibiliza a la población sobre las condiciones de sequía y se reduce el consumo de agua al 5 %.

La Ciudad reducirá la labor de riego en los parques de Stayton y limitará el consumo de agua cuando sea posible, sin dejar de prestar el servicio de calidad que los residentes esperan.

También le estamos pidiendo a los miembros de nuestra comunidad que limiten el número de veces que rieguen sus jardines y que dejen de lavar sus vehículos con manguera doméstica. Como ya se mencionó, estamos intentando reducir nuestro consumo mensual al 5 %. Realmente se valora sus esfuerzos de conservación.

Para ver el Plan de Conservación y Gestión de Agua de la Ciudad, vaya a: www.staytonoregon.gov/page/open/3483/0/Stayton_WMCP_Final.pdf

¿Cuenta con la tarjeta de la biblioteca?

¡Setiembre es el mes en el que puede registrarse para obtener la Tarjeta de la Biblioteca Nacional! Con esta tarjeta, usted puede descubrir un mundo nuevo y emocionante. Además de brindarle acceso a más de dos millones de libros mediante el Servicio Regional de la Biblioteca Cooperativa de Chemeketa, usted puede pedir prestado audiolibros y libros electrónicos digitales, ver películas y documentales aclamados por la crítica a través de Kanopy y disfrutar de actividades divertidas para todas las edades.



Cualquier persona que viva en el Condado de Marion es elegible para recibir una tarjeta de manera gratuita en la Biblioteca Pública de Stayton. Usted puede visitar el sitio web <http://www.staytonlibrary.org> o ir personalmente a la Biblioteca para saber más al respecto.

¿Desea compartir que le encanta la tarjeta de la biblioteca? Coja un sticker de Adoro la Biblioteca en la Biblioteca pública de Stayton hasta que se agoten.

Recordatorio del Departamento de Policía de Stayton con respecto al estacionamiento

Puede que haya notado que los bordes cerca al paso peatonal ahora están pintados de color amarillo en todo el centro de Stayton. El estatuto modificado 811.550(17) de Oregon prohíbe que se estacione a 20 pies del paso peatonal en una intersección. Estacionarse demasiado cerca al paso peatonal y a las intersecciones obstaculiza la visión clara de la intersección y representa un peligro tanto para los peatones como para los demás vehículos.



Si tiene preguntas, comuníquese con el Departamento de Policía de Stayton al número (503) 769-3421.

Recordatorio: Regístrese para recibir mensajes de alerta

La Ciudad de Stayton mediante Everbridge envía mensajes de alerta en caso de emergencia a los miembros de nuestra comunidad. Existen diversas maneras para registrarse:

- <https://member.everbridge.net/index/892807736721950#/signup>
- Escanee el código QR en la fotografía del lado derecho, o
- Vaya a la tienda de aplicativos de su celular y busque "Everbridge" para registrarse y recibir mensajes de alerta en caso de emergencias en su teléfono.



Calendario de reuniones de la Ciudad

Las reuniones del Concejo de la ciudad se celebran en el Centro Comunitario de Stayton (400 W. Virginia Street) y se transmiten en vivo mediante nuestro canal de YouTube.

La asistencia en persona a las reuniones estará sujeta a las regulaciones vigentes del Estado de Oregon al momento de la reunión y a modificaciones. Por el momento, se requiere el uso de mascarillas en las instalaciones del Centro Comunitario independientemente de su estado de vacunación.

Para saber más sobre cómo dar un comentario público o testimonio en una audiencia pública, sírvase visitar nuestro sitio web en: www.staytonoregon.gov

- **Concejo de la ciudad**
 - ⇒ 20 de setiembre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace <https://youtu.be/SZtBbEJycrM>
 - ⇒ 11 de octubre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace <https://youtu.be/uPKrDjf9ODk>
 - ⇒ 18 de octubre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace <https://youtu.be/PxKpg0md6o>
- **Comisión de planificación**
 - ⇒ 27 de setiembre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace <https://youtu.be/E8xrfoesOYE>
 - ⇒ 25 de octubre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace https://youtu.be/OR_7qzP3kBE
- **Los desayunos de los comisionados** se llevan a cabo el segundo martes de cada mes a las 7:30 a.m. en Covered Bridge Café.
- **La junta de parques y recreación** se realizará el 5 de octubre a las 6:00 p.m. Para recibir más información, mande un correo electrónico a lludwick@ci.stayton.or.us
- **La junta de la biblioteca** se realizará el 15 de setiembre y el 20 de octubre a las 6:00 p.m. Para recibir más información, mande un correo electrónico a jannam@crls.org.

Actualizaciones de la biblioteca pública de Stayton

La Biblioteca pública de Stayton ahora se encuentra abierta al público en los siguientes horarios de atención:

- Martes y miércoles: de 11:00 a.m. a 5:00 p.m.
- Jueves: de 11:00 a.m. a 7:00 p.m.
- Viernes: de 11:00 a.m. a 5:00 p.m.
- Sábado: Los servicios de recojo en la acera están disponibles previa cita.

Lectura de cuentos

Los martes a las 11:00 a.m. o 11:30 a.m.

¡Acompáñenos en el camino para descubrir un mundo en el que la lectura y escritura se encuentran en todos lados! Este programa es para niños y familiares de cualquier edad. El espacio es limitado, regístrese con anticipación en la Biblioteca o visite el sitio web: www.staytonoregon.gov/page/library_calendar. Sírvase tomar en cuenta que este programa se realiza en exteriores alrededor de la Biblioteca y el parque del Centro Comunitario.

Diversas actividades para todas las edades 14 de setiembre y 12 de octubre

Cada mes, nosotros ofreceremos un kit de actividades con materiales e instrucciones para niños, adolescentes y adultos. Los kits estarán disponibles la segunda semana del mes hasta que se agoten. Para recibir más información sobre los kits, visite el sitio web: www.staytonoregon.gov/page/library_calendar

El boletín de la Ciudad está disponible en español en www.staytonoregon.gov/page/docs_espanol